

Bản án số: **30/2022/HS-ST**

Ngày: 15 - 11 - 2022

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH LÂM ĐỒNG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Duy Hoài

Các Thẩm phán: Ông Nguyễn Hữu Hồng

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Lương Sĩ Tư Hoài

Ông Nguyễn Đắc Văn

Ông Lê Ngọc Phúc

- Thư ký phiên tòa: Bà Trần Thị Hương Trang – Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Lâm Đồng.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lâm Đồng tham gia phiên tòa:
Ông Nguyễn Viết Quân - Kiểm sát viên.

Ngày 15 tháng 11 năm 2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Lâm Đồng, xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 30/2022/TLST-HS ngày 05 tháng 8 năm 2022, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 181/2022/QĐXXST-HS ngày 01/11/2022 đối với:

Các bị cáo:

1. **Nguyễn Thế L**, sinh ngày 01/9/1990, tại: tỉnh Nam Định; nơi ĐKNKTT: Xóm 11, xã GH, huyện GT, tỉnh Nam Định; nơi cư trú: Số 118C ĐT, Phường 8, thành phố ĐL, tỉnh Lâm Đồng; trình độ học vấn: 12/12; nghề nghiệp: Lái xe; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Thiên chúa; con ông: Nguyễn Thế V, sinh năm 1957 và bà: Phùng Thị Ng, sinh năm 1957; gia đình có 04 anh, chị em, lớn nhất sinh năm 1982, nhỏ nhất là bị cáo; vợ: Trần Thị H, sinh năm 1991; con: có 02 con, lớn nhất sinh năm 2013, nhỏ nhất sinh năm 2016. Tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo bị tạm giam từ ngày 01/12/2021. Hiện đang bị tạm giam tại Trại Tạm giam Công an tỉnh Lâm Đồng. Có mặt.

Người bào chữa cho bị cáo Nguyễn Thế L:

- Luật sư Hoàng Thị Minh H – Văn phòng luật sư Hoàng Thị Minh H thuộc Đoàn Luật sư tỉnh Lâm Đồng. Địa chỉ: Lô 98 Khu quy hoạch NCT, Phường 2, thành phố ĐL, tỉnh Lâm Đồng. Có mặt.

- Luật sư Nguyễn Hồng Ph – Văn phòng luật sư Hồng Ph thuộc Đoàn Luật sư tỉnh Lâm Đồng. Địa chỉ: 6/21 PN, xã HT, huyện ĐT, tỉnh Lâm Đồng. Có mặt.

2. **Phạm Hoàng Đ**, tên thường gọi: Ken; sinh ngày 05/3/1999, tại: tỉnh Lâm Đồng; nơi ĐKNKTT: Số 71 XVNT, Phường 7, thành phố ĐL, tỉnh Lâm Đồng; nơi cư trú: Phòng số 03 tầng 02 nhà trọ số 45 TKD, Phường 8, thành phố ĐL, tỉnh Lâm Đồng; trình độ học vấn: 9/12; nghề nghiệp: Không; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Cao Đài; con ông Phạm Văn T, sinh năm 1967 và bà Hoàng Thị T1, sinh năm 1971; gia đình có 02 chị, em, lớn nhất sinh năm 1992, bị cáo là con út trong gia đình. Tiền án, tiền sự: Không. Nhân thân: Bản án số 180/2016/HSST ngày 22/12/2016 của Tòa án nhân dân thành phố ĐL, tỉnh Lâm Đồng xử phạt Phạm Hoàng Đ về tội “Trộm cắp tài sản” với hình phạt 06 tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 12 tháng kể từ ngày 22/12/2016, quy định tại khoản 1 Điều 138 Bộ luật hình sự năm 2009. Bị cáo đã chấp hành xong bản án.

Bị cáo bị tạm giam từ ngày 27/11/2021. Hiện đang bị tạm giam tại Trại Tạm giam Công an tỉnh Lâm Đồng. Có mặt.

Người bào chữa cho bị cáo Phạm Hoàng Đ: Luật sư Nguyễn T2 – Văn phòng luật sư Nguyễn T2 thuộc Đoàn Luật sư tỉnh Lâm Đồng. Địa chỉ: Số 159/2 TQT, phường B, thành phố BL, tỉnh Lâm Đồng. Có đơn xin xét xử vắng mặt.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

- Bà Trương Thị Y, sinh năm 1972; nơi cư trú: Số 45 TKD, Phường 8, thành phố ĐL, tỉnh Lâm Đồng. Có đơn xin xét xử vắng mặt.

- Ông Phạm Văn T, sinh năm 1967; nơi cư trú: Số 71 XVNT, Phường 7, thành phố ĐL, tỉnh Lâm Đồng. Vắng mặt.

Người chứng kiến:

- Ông Thái Ngô Th, sinh năm 1965; nơi cư trú: Số 55 VH, Phường 8, thành phố ĐL, tỉnh Lâm Đồng. Vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Nguyễn Thế L làm nghề lái xe hãng taxi ĐL. Trong năm 2021, tình hình dịch bệnh Covid-19 nên không có khách đi taxi và L thấy có nhiều người hỏi mua ma túy nên nảy sinh ý định mua ma túy về bán lại cho người nghiện kiếm tiền lời tiêu xài cá nhân. Thực hiện ý định, Nguyễn Thế L rủ Phạm Hoàng Đ (là bạn quen biết với L) đi bán ma túy và L sẽ trả tiền công bán ma túy cho Đ tùy vào số lượng ma túy bán được nhiều hay ít và thuê phòng trọ cho Đ ở để cất giấu ma túy, Đ đồng ý.

Khoảng 16 giờ ngày 27/11/2021 có người đàn ông (không rõ nhân thân, lai lịch) gọi điện thoại cho L hỏi mua “01 hộp 10” ma túy Ketamine và 15 viên ma túy thuốc lắc, L đồng ý. Sau đó, L chạy đến khu vực cây xăng đường XVNT, Phường 7, thành phố ĐL gặp người tên “Hoàng” (không rõ nhân thân, địa chỉ cụ thể) mua một gói ma túy Ketamine với giá 11.000.000 đồng. Mua được ma túy, L bỏ gói ma túy vào trong vỏ bao thuốc lá hiệu “555” rồi gọi điện thoại và nói Đ chạy đến khu vực ngã 5 Đại học ĐL gặp L để nhận ma túy mang đi bán cho người mua. Khoảng 15 phút sau, Đ điều khiển xe máy hiệu Yamaha Sirius, màu đỏ - đen, biển kiểm soát 49P3-5671 đến. L đưa Đ bao thuốc lá hiệu “555” bên trong có gói ma túy Ketamine và nói Đ chạy về phòng trọ lấy thêm 15 viên ma túy thuốc lắc (số ma túy thuốc lắc này là L mua của “Hoàng” trước đó và cất giấu tại đây) rồi mang đến khu vực đường VH, Phường 8, thành phố ĐL liên lạc với người mua (L đọc số điện thoại của người mua ma túy cho Đ) để bán và lấy số tiền 19.700.000 đồng mang về cho L và L sẽ trả tiền công. Theo hướng dẫn của L, Đ chạy về phòng trọ lấy từ trong túi vải dù màu đen để trên đầu giường một túi nylon bên trong có 15 viên ma túy thuốc lắc và bỏ chung vào vỏ bao thuốc lá hiệu “555” bên trong có gói ma túy Ketamine rồi điều khiển xe máy để đi bán cho khách theo yêu cầu của L. Khoảng 16 giờ 50 phút cùng ngày, khi Đ vừa tới khu vực hẻm 43/7 VH, Phường 8, thành phố ĐL thì bị cơ quan Công an tỉnh Lâm Đồng yêu cầu dừng xe kiểm tra phát hiện bắt quả tang trên tay phải Đ cầm vỏ bao thuốc lá hiệu “555” bên trong có một gói nylon chứa 15 viên nén hình chữ nhật và một gói nylon chứa tinh thể màu trắng (tất cả đều nghi là ma túy). Đ khai nhận số viên nén là ma túy thuốc lắc và chất tinh thể màu trắng là ma túy Ketamine do Nguyễn Thế L đưa cho Đ mang đi bán. Cơ quan Công an tiến hành lập biên bản bắt người phạm tội quả tang đối với Đ và thu giữ, niêm phong toàn bộ tang vật là ma túy cùng một số tài sản, đồ vật liên quan trước sự chứng kiến của đại diện chính quyền địa phương và người chứng kiến. Sau đó, cơ quan Công an tiếp tục tiến hành khám xét khẩn cấp chỗ ở của Phạm Hoàng Đ tại phòng số 03 tầng 02 nhà trọ số 45 TKD, Phường 8, thành phố ĐL, tỉnh Lâm Đồng (do Nguyễn Thế L thuê cho Đ ở). Qua khám xét, cơ quan Công an phát hiện thu giữ và niêm phong nhiều gói nylon màu trắng, miệng mỗi gói có rãnh kéo màu đỏ, có kích thước khác nhau, bên trong mỗi gói đều chứa chất tinh thể màu trắng và nhiều viên nén có màu sắc khác nhau (tất cả đều nghi là ma túy), cùng một số đồ vật, tài sản, tài liệu khác có liên quan. Đ khai nhận, số chất tinh thể màu trắng là ma túy loại Ketamine, các viên nén là ma túy thuốc lắc của Nguyễn Thế L cất giấu tại đây để Đ mang đi bán khi L yêu cầu.

Đến ngày 01/12/2021, Nguyễn Thế L đến Công an tỉnh Lâm Đồng để tự thú và khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình.

Quá trình điều tra, Nguyễn Thế L và Phạm Hoàng Đ còn khai nhận: trong khoảng thời gian từ tháng 10/2021 đến tháng 11/2021, L còn nhiều lần liên hệ mua ma túy của “Hoàng” và người tên “Mèo” ở thành phố Hồ Chí Minh (không

rõ nhân thân, lai lịch) và đưa cho Đ đi bán, cụ thể: Lần thứ nhất: Vào ngày 05/10/2021, L đưa cho Đ 05 viên ma túy thuốc lắc và “nửa hộp 5” (khoảng 2,2 gam) ma túy Ketamine đem đi bán cho một nam thanh niên (không biết tên, tuổi, địa chỉ) tại khu vực đầu đường Lý Nam Đế, Phường 8, thành phố ĐL lấy số tiền là 5.000.000 đồng. Lần thứ hai: Vào ngày 18/11/2021 L đưa cho Đ “02 hộp 10” (khoảng 20gam) ma túy Ketamine đem đến khu vực chùa Tam Ấn - thuộc đường Đinh Tiên Hoàng, Phường 2, thành phố ĐL bán cho một nam thanh niên (không biết tên, tuổi, địa chỉ) lấy số tiền 22.000.000 đồng. Lần thứ 3: Vào ngày 20/11/2021, L đưa cho Đ “01 hộp 10” (khoảng 10gam) ma túy Ketamine nói mang đến khu vực đầu đường TKD, Phường 8, thành phố ĐL bán cho người thanh niên (không biết tên, tuổi, địa chỉ) lấy số tiền 14.000.000 đồng. Toàn bộ số tiền bán ma túy, Đ đều đưa hết cho L và được L trả tiền công của 03 lần là 550.000 đồng.

(BL: 50-52; 56-60; 63-66; 128-129; 131-137; 139-143; 145-170; 184-189; 191-207; 209-212; 214-218; 221-226; 228-232; 234-241; 243-247; 252-254; 256; 258-264; 288-290).

* Tang vật thu giữ, gồm:

- Thu giữ khi bắt quả tang:

+ 01 (một) vỏ bao thuốc lá hiệu “555” bên trong có 01 túi nylon có kích thước khoảng 04cm x 08cm bên trong có 15 viên nén hình chữ nhật, màu xám, trên bề mặt có chữ “SILVER” nghi là ma túy và 01 túi nylon có kích thước khoảng 04cm x 06cm bên trong chứa chất tinh thể màu trắng nghi là ma túy;

+ 01 (một) điện thoại di động hiệu Nokia màu xanh đen; 01 (một) điện thoại di động hiệu IPHONE màu đen;

+ 01 xe máy nhãn hiệu Yamaha Sirius, màu đỏ - đen biển kiểm soát 49P3 - 5671.

- Thu giữ khi khám xét tại phòng trọ:

+ 01 (một) gói nylon kích thước khoảng 04cm x 08cm, miệng gói có rãnh kéo màu đỏ, bên trong có 25 viên nén màu xanh nhạt nghi là ma túy;

+ 01 (một) gói nylon kích thước khoảng 04cm x 08cm, miệng gói có rãnh kéo màu đỏ, bên trong có 22 viên nén màu xanh đậm nghi là ma túy;

+ 01 (một) gói nylon kích thước khoảng 07cm x 09cm, miệng gói có rãnh kéo màu trắng, bên trong có 13 viên nén màu xám, bề mặt có ghi chữ “SILVER” nghi là ma túy;

+ 01 (một) gói nylon màu trắng, kích thước khoảng 05cm x 04cm, miệng gói có rãnh kéo màu đỏ; 07 (bảy) gói nylon màu trắng, kích thước khoảng 04cm x 04cm/gói, miệng mỗi gói có rãnh kéo màu xanh; 03 (ba) gói nylon màu trắng, kích thước khoảng 2,8cm x 2,8cm/gói, miệng mỗi gói có rãnh kéo màu xanh; 05 (năm) gói nylon màu trắng, kích thước khoảng 2,5cm x 2,5cm/gói, miệng mỗi

gói có rãnh kéo màu đỏ (tất cả trong các gói nylon đều chứa chất tinh thể màu trắng nghi là ma túy);

+ 01 (một) gói nylon màu trắng, kích thước khoảng 13cm x 08cm, miệng gói có rãnh kéo màu đỏ bên trong có chứa chất tinh thể màu trắng nghi là ma túy.

- Thu giữ tại phòng trọ ngày 28/11/2021:

+ 01 (một) gói nylon, kích thước khoảng 15cm x 09cm, bên trong có: 09 (chín) gói nylon màu trắng, kích thước khoảng 02cm x 2,5cm/01 gói, miệng mỗi gói có rãnh kéo màu đỏ; 05 (năm) gói nylon màu trắng, kích thước khoảng 04cm x 05cm/01 gói, miệng mỗi gói có rãnh kéo màu đỏ; 05 (năm) gói nylon màu trắng, kích thước khoảng 03cm x 03cm/01 gói, miệng mỗi gói có rãnh kéo màu xanh; 25 (hai mươi lăm) gói nylon màu trắng, kích thước khoảng 04cm x 04cm/01 gói, miệng mỗi gói có rãnh kéo màu xanh (bên trong tất cả các túi đều có chứa chất tinh thể màu trắng nghi là ma túy) và 01 (một) túi nylon kích thước khoảng 4,5cm x 08cm, miệng gói có rãnh kéo màu đỏ bên trong có 27 (hai mươi bảy) viên nén màu xanh nghi là ma túy.

+ 01 (một) gói nylon, kích thước khoảng 09cm x 15cm, bên trong có: 02 (hai) gói nylon màu trắng, kích thước khoảng 04cm x 05cm/01 gói, miệng mỗi gói có rãnh kéo màu đỏ; 10 (mười) gói nylon màu trắng, kích thước khoảng 04cm x 04cm/01 gói, miệng mỗi gói có rãnh kéo màu xanh (bên trong tất cả các túi đều có chứa chất tinh thể màu trắng nghi là ma túy) và 01 (một) túi nylon màu trắng kích thước khoảng 04cm x 7,5cm, miệng gói có rãnh kéo màu đỏ bên trong có 34 (ba mươi bốn) viên nén màu xám, bề mặt mỗi viên nén có chữ “SILVER” và 04 (bốn) viên nén màu xanh nghi là ma túy.

* Kết luận giám định số 1475/GĐ-PC09 ngày 03/12/2021 của phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lâm Đồng, kết luận:

Mẫu mười lăm viên nén màu xám (M1) đựng trong một gói nylon được niêm phong gửi giám định là ma túy, có khối lượng 8,5165g, loại MDMA.

Mẫu tinh thể (M2) đựng trong một gói nylon được niêm phong gửi giám định là ma túy, có khối lượng 7,7813g, loại Ketamine.

Mẫu hai mươi lăm viên nén màu xanh nhạt (M3) đựng trong một gói nylon được niêm phong gửi giám định là ma túy, có khối lượng 11,2576g, loại MDMA.

Mẫu mười ba viên nén màu xám (M5) đựng trong một gói nylon được niêm phong gửi giám định là ma túy, có khối lượng 7,3369g, loại MDMA.

Mẫu tinh thể (M6) đựng trong mười sáu gói nylon được niêm phong gửi giám định là ma túy, có khối lượng 21,2909g, loại Ketamine.

Mẫu tinh thể (M7) đựng trong một gói nylon được niêm phong gửi giám định là ma túy, có khối lượng 60,8915g, loại Ketamine. (BL: 69-72).

* Kết luận giám định số 1476/GĐ-PC09 ngày 03/12/2021 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lâm Đồng, kết luận:

Mẫu hai mươi bảy viên nén màu xanh (M1) đựng trong một gói nylon được niêm phong gửi giám định là ma túy, có khối lượng 12,1543g, loại MDMA.

Mẫu tinh thể (M2) đựng trong ba mươi gói nylon được niêm phong gửi giám định là ma túy, có khối lượng 63,6429g, loại Ketamine.

Mẫu tinh thể (M3) đựng trong mười bốn gói nylon được niêm phong gửi giám định là ma túy, có khối lượng 8,8053g, loại Ketamine.

Mẫu tinh thể (M4) đựng trong mười hai gói nylon được niêm phong gửi giám định là ma túy, có khối lượng 25,2683g, loại Ketamine.

Mẫu ba mươi bốn viên nén màu xám (M5) đựng trong một gói nylon được niêm phong gửi giám định là ma túy, có khối lượng 19,4455g, loại MDMA.

Mẫu bốn viên nén màu xanh (M6) đựng trong một gói nylon được niêm phong gửi giám định là ma túy, có khối lượng 1,5688g, loại MDMA. (BL: 75-78)

* Kết luận giám định số 1545/KL-KTHS ngày 15/3/2022 của Phân viện khoa học hình sự tại thành phố Hồ Chí Minh - Bộ Công an, kết luận: 20 viên nén màu xanh đậm được niêm phong gửi giám định là ma túy, có khối lượng 11,2027g, loại MDMA và Diazepam.

MDMA là chất ma túy nằm trong Danh mục I, STT: 27; Diazepam là chất ma túy nằm trong Danh mục III, STT: 21 và Ketamine là chất ma túy nằm trong Danh mục III, STT: 35 Nghị định 73/2018/NĐ-CP ngày 15/5/2018 của Chính phủ. BL: 81-82.

Ngoài ra, cơ quan điều tra còn tạm giữ một số tài sản, đồ vật:

- 01 (một) túi dạng vải dù, màu đen, có dòng chữ “SPORT” màu trắng, có quai đeo; 01 (một) túi nylon màu trắng có quai, bên trong chứa nhiều vỏ túi nylon màu trắng kích thước khác nhau, miệng các vỏ túi đều có rãnh kéo màu đỏ, màu trắng và 01 (một) cân tiểu ly điện tử màu đen, kích thước khoảng 7x12,5cm; 01 (một) túi nylon màu đen, có quai, bên trong lồng một túi nylon màu đen bên trong có: nhiều vỏ túi nylon có kích thước khác nhau, 01 chén sứ màu trắng, đường kính khoảng 8,5cm, 01 ống được quấn bằng ba tờ tiền polime mệnh giá 10.000 đồng, 20.000 đồng, 50.000 đồng, được cuốn bằng băng keo trong, 01 (một) cân tiểu ly điện tử màu đen, kích thước khoảng 7x12,5cm; 01 cây bút lông màu xanh bạc, dài khoảng 13cm;

- 25 (hai mươi năm) tờ tiền polime mệnh giá 500.000 đồng và 01 (một) tờ tiền polime mệnh giá 200.000 đồng, tổng cộng là 12.700.000 đồng;

- 01 (một) giấy phép lái xe hạng A1 mang tên Nguyễn Thế Q, sinh ngày 24/6/1993 - Nơi cư trú: phường Cam Nghĩa, thành phố Cam Ranh, tỉnh Khánh Hòa;

- 01 (một) căn cước công dân số 068099003991 mang tên Phạm Hoàng Đ;

- 01 (một) chiếc quần màu đen, loại quần ngắn, có sọc màu xanh, bề mặt có chữ “Thinsulate” màu đỏ.

Cơ quan điều tra ra Lệnh phong tỏa tài khoản ngân hàng số 1017090493 của Nguyễn Thế L tại ngân hàng Thương mại cổ phần Ngoại Thương - Chi nhánh Lâm Đồng, số tiền là 430.642 đồng (bốn trăm ba mươi nghìn sáu trăm bốn mươi hai đồng).

Xử lý đồ vật: Cơ quan điều tra đã trả lại chiếc xe máy hiệu Yamaha Sirius, màu đỏ-đen, biển kiểm soát 49P3 - 5671 cho ông Phạm Văn T là chủ sở hữu (BL: 349, 352).

Tại Cáo trạng số 16/CT-VKS�Đ-P1 ngày 09/8/2022, Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lâm Đồng truy tố các bị cáo Nguyễn Thế L và Phạm Hoàng Đ về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” quy định tại điểm h khoản 4 Điều 251 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa sơ thẩm,

Đại diện Viện kiểm sát tỉnh Lâm Đồng nêu quan điểm đề nghị: Giữ nguyên bản Cáo trạng, đề nghị xét xử:

Bị cáo Nguyễn Thế L phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”. Căn cứ điểm h khoản 4 Điều 251; điểm r, s, t khoản 1 Điều 51; điểm g khoản 1 Điều 52; Điều 54; Điều 17; Điều 38 Bộ luật Hình sự năm 2015. Xử phạt bị cáo L từ 15 năm đến 16 năm tù và phạt bổ sung từ 30 triệu đến 40 triệu đồng.

Bị cáo Phạm Hoàng Đ phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”. Căn cứ điểm h khoản 4 Điều 251; điểm r, s khoản 1 Điều 51; điểm g khoản 1 Điều 52; Điều 54; Điều 17; Điều 38 Bộ luật Hình sự năm 2015. Xử phạt bị cáo Đ từ 15 đến 16 năm tù.

Về xử lý vật chứng: Căn cứ các Điều 46, 47 Bộ luật Hình sự 2015, Điều 106 Bộ luật Tố tụng Hình sự 2015 đề nghị:

- Tịch thu tiêu hủy tang vật ma túy và tang vật không còn giá trị sử dụng.
- Sung vào ngân sách nhà nước: 01 (một) điện thoại di động hiệu Nokia màu xanh đen; 01 (một) điện thoại di động hiệu IPHONE màu đen của Phạm Hoàng Đ
- Trả lại cho bị cáo Đ số tiền 12.700.000 đồng và 01 (một) căn cước công dân số 068099003991 mang tên Phạm Hoàng Đ;
- Tiếp tục phong tỏa số tiền là 430.642 đồng tại tài khoản ngân hàng số 1017090493 của Nguyễn Thế L tại ngân hàng Thương mại cổ phần Ngoại Thương - Chi nhánh Lâm Đồng để đảm bảo thi hành án
- Giao Cơ quan điều tra tiếp tục xác minh làm rõ Giấy phép lái xe tên Nguyễn Thế Q theo quy định pháp luật.

Luật sư H bào chữa cho bị cáo L: Thống nhất tội danh và hình phạt mà Viện kiểm sát đã truy tố. Bị cáo L có nhiều tình tiết giảm nhẹ, đã tự thú các hành vi phạm tội trước đó, bị cáo còn giúp cơ quan điều tra phát hiện tội phạm, thành khẩn khai báo và ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình. Bị cáo không có

tiền án, tiền sự. Mong Hội đồng xét xử áp dụng các tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm r, s, t khoản 1 Điều 51 và Điều 54 Bộ luật Hình sự, xử bị cáo với mức án thấp nhất.

Luật sư Ph bào chữa cho bị cáo L: Thông nhất quan điểm bào chữa của Luật sư H, thống nhất tội danh và hình phạt mà Viện kiểm sát đã truy tố.

Bản luận cứ của Luật sư T bào chữa cho bị cáo Đ được gửi đến phiên tòa có nội dung: Thông nhất tội danh và hình phạt mà Viện kiểm sát đã truy tố. Đề nghị áp dụng cho bị cáo Đ các tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm r, s, t khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự, xử bị cáo Đ với mức án thấp nhất.

Lời sau cùng của các bị cáo:

- Bị cáo L: Bị cáo rất ăn năn hối cải, mong Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

- Bị cáo Đ: Bị cáo hối hận về hành vi phạm tội của mình và mong Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về thủ tụng tố tụng: Quá trình điều tra, truy tố và xét xử cũng như tại phiên tòa, các hành vi, quyết định tố tụng của những người tiến hành tố tụng phù hợp với quy định của pháp luật tố tụng hình sự. Các bị cáo không có khiếu nại gì về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đều phù hợp.

[2] Về nội dung: Để có tiền tiêu xài, Nguyễn Thế L rủ Phạm Hoàng Đ đi bán ma túy, L sẽ trả tiền công và thuê phòng trọ cho Đ ở và để cất giấu ma túy, Đ đồng ý. Vào khoảng 16 giờ ngày 27/11/2021, L liên hệ với người tên “Hoàng” ở thành phố ĐL (không rõ tên, tuổi, địa chỉ cụ thể) mua một gói ma túy với giá 11.000.000 đồng. Mua được ma túy, L bỏ vào vỏ bao thuốc lá hiệu “555” rồi đưa cho Đ và nói Đ chạy về phòng trọ lấy thêm 15 viên ma túy thuốc lắc rồi mang qua đường VH, Phường 8, thành phố ĐL để bán cho khách và lấy số tiền 19.700.000 đồng mang về cho L. Theo chỉ đạo của L, Đ chạy về phòng trọ lấy 15 viên ma túy thuốc lắc bỏ chung vào trong bao thuốc lá hiệu “555” rồi tiếp tục điều khiển xe máy đi bán cho khách theo yêu cầu của L. Khoảng 16 giờ 50 phút cùng ngày, khi Đ điều khiển xe tới hẻm 43/7 đường VH, Phường 8, thành phố ĐL thì bị cơ quan Công an tỉnh Lâm Đồng yêu cầu dừng xe để kiểm tra, phát hiện bắt quả tang, thu giữ trên tay phải của Đ đang cầm bao thuốc lá hiệu “555” bên trong có 15 viên thuốc lắc có tổng khối lượng là 8,5165gam ma túy loại MDMA và một gói ma túy loại Ketamine có khối lượng là 7,7813gam. Đ khai nhận số ma túy này là của Nguyễn Thế L giao cho Đ mang đi bán. Tiến hành

khám xét chỗ ở của Đ tại phòng số 03 tầng 02 nhà trọ số 45 TKD, Phường 8, thành phố ĐL (do L thuê cho Đ ở), cơ quan Công an còn thu giữ 51,7631gam ma túy loại MDMA; 179,8989gam ma túy loại Ketamine và 11,2027gam ma túy loại MDMA và Diazepam. Đ khai nhận, toàn bộ số ma túy này do Nguyễn Thế L cất giấu để Đ đem đi bán khi L yêu cầu.

Đến ngày 01/12/2021 Nguyễn Thế L đến cơ quan Công an tỉnh Lâm Đồng để tự thú và khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình.

Ngoài ra, trong khoảng thời gian từ tháng 10/2021 đến tháng 11/2021, L còn 03 lần đưa ma túy đi bán Đ, cụ thể: Lần thứ nhất: vào ngày 05/10/2021 đưa cho Đ 05 viên thuốc lắc và 01 gói ma túy Ketamine đem đến đường Lý Nam Đế, Phường 8, thành phố ĐL bán cho người thanh niên (không biết tên, tuổi, địa chỉ) lấy tiền là 5.000.000 đồng. Lần thứ hai: vào ngày 18/11/2021 đưa 01 gói ma túy Ketamine đem đến gần chùa Tam Ấn - đường Đinh Tiên Hoàng, phường 2, thành phố ĐL bán cho người thanh niên (không rõ tên, tuổi, địa chỉ cụ thể) lấy số tiền là 22.000.000 đồng và lần thứ ba: vào ngày 22/11/2021 bán cho người thanh niên (không rõ tên, tuổi, địa chỉ cụ thể) 01 gói ma túy Ketamine lấy số tiền là 14.000.000 đồng tại khu vực đầu đường TKD, Phường 8, thành phố ĐL. Toàn bộ số tiền bán ma túy, Đ đều đưa hết cho L và được L trả tiền công của 03 lần là 550.000 đồng.

Tại phiên tòa, các bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội, lời khai nhận của bị cáo phù hợp với các chứng cứ đã được thu thập có tại hồ sơ, kết quả giám định hàm lượng ma túy, biên bản bắt người phạm tội quả tang, biên bản khám xét, biên bản thu nhận vật chứng, đã có đủ cơ sở kết luận: Hành vi của các bị cáo đã phạm tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*” quy định tại điểm h khoản 4 Điều 251 Bộ luật Hình sự năm 2015 đúng như cáo trạng của Viện kiểm sát đã viện dẫn và truy tố.

[3] Các bị cáo là những người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, hành vi phạm tội của bị cáo được thực hiện với lỗi cố ý, xâm phạm chính sách độc quyền quản lý của Nhà nước về chất ma túy, tác động xấu đến tình hình trật tự trị an xã hội. Ma túy là loại độc dược, có nhiều tác hại đối với người sử dụng và còn là nguyên nhân nảy sinh nhiều loại tội phạm khác trong xã hội. Chính vì vậy nhà nước nghiêm cấm mọi hành vi mua bán trái phép chất ma túy. Lẽ ra, các bị cáo phải ý thức được tác hại nặng nề của ma túy đối với xã hội nhưng vì mục đích lợi nhuận bị cáo L đã mua ma túy về để bán lại kiếm lời. Vì vậy, cần chấp nhận quan điểm luận tội của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lâm Đồng, cách ly các bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian đủ để các bị cáo biết sống tuân thủ pháp luật và đề rắn đe phòng ngừa chung.

[4] Xét vai trò của các bị cáo trong vụ án thì thấy rằng: Hai bị cáo cùng thực hiện hành vi phạm tội nhưng là đồng phạm giản đơn. Bị cáo Nguyễn Thế L giữ vai trò chính là người khởi xướng, trực tiếp mua ma túy, thuê nhà trọ cho bị

cáo Phạm Hoàng Đ ở với mục đích làm nơi cất giấu ma túy và trực tiếp liên lạc với người có nhu cầu sử dụng để bán kiếm lời nên cần xử với mức án cao hơn bị cáo Đ. Đối với bị cáo Đ chỉ là người giúp sức cho L để giao ma túy, thu tiền và được L trả công. Do vậy, khi lượng hình cần xem xét áp dụng khoản 2 Điều 54 Bộ luật Hình sự cho bị cáo Đ là phù hợp.

Ngoài hình phạt chính cũng cần áp dụng hình phạt bổ sung phạt tiền đối với các bị cáo là phù hợp với quy định tại khoản 5 Điều 251 Bộ luật Hình sự. Ngoài ra, cần buộc bị cáo L nộp lại 41.000.000 đồng và buộc bị cáo Đ nộp lại 550.000 đồng tiền thu lợi bất chính để sung vào ngân sách nhà nước.

[5] Đánh giá về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ và tính chất mức độ hành vi của các bị cáo:

Các bị cáo đều phạm tội 02 lần trở lên nên cần áp dụng điểm g khoản 1 Điều 52 Bộ luật Hình sự là tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự. Tuy nhiên, cần xem xét việc các bị cáo đã tự thú về hành vi phạm tội của mình trước khi bị bắt, đồng thời trong suốt quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa các bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải nên khi lượng hình Hội đồng xét xử áp dụng điểm r, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự để xem xét giảm nhẹ một phần hình phạt cho các bị cáo.

Riêng bị cáo L, sau khi tự thú còn giúp Phòng CSĐT tội phạm về ma túy Công an tỉnh Lâm Đồng phát hiện, xử lý 02 tụ điểm tổ chức sử dụng trái phép chất ma túy. Do đó, cần áp dụng thêm điểm t khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự cho bị cáo L. Bị cáo phạm tội nhưng có nhiều tình tiết giảm nhẹ, nhân thân tốt nên áp dụng Điều 54 Bộ luật Hình sự xử dưới khung hình phạt như đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lâm Đồng tại phiên tòa là phù hợp.

Luật sư T bào chữa cho bị cáo Đ đề nghị áp dụng thêm điểm t khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự cho bị cáo thì thấy rằng, bị cáo Đ không được cơ quan điều tra xác nhận việc giúp cơ quan điều tra phát hiện tội phạm nên đề nghị trên của luật sư là không có căn cứ để chấp nhận.

[6] Quá trình điều tra, Nguyễn Thế L còn khai nhận: Ngoài những lần cùng với Phạm Hoàng Đ mua bán trái phép chất ma túy ra, vào khoảng tháng 5/2021, L còn thuê đối tượng Nguyễn Đức Tr là lái xe ô tô dịch vụ đi bán ma túy giúp L hai lần. Tuy nhiên, chỉ có lời khai của L, không thu giữ được vật chứng nên chưa đủ cơ sở để xử lý đối với những lần này. Cơ quan điều tra tiếp tục điều tra làm rõ.

Đối với đối tượng tên “Hoàng” là người bán ma túy cho L, do L cung cấp thông tin không đầy đủ nên chưa đủ cơ sở để xác minh làm rõ. Cơ quan điều tra tiếp tục xác minh nếu có căn cứ sẽ xử lý sau.

Đối với đối tượng tên “Mèo” là người bán ma túy và cung cấp tài khoản số 397999686868 tại Ngân hàng TMCP Quân Đội - Chi nhánh Quận 5, thành phố Hồ Chí Minh (tên chủ tài khoản là Huỳnh Vĩ Khan) để L chuyển số tiền

50.000.000 đồng mua ma túy. Cơ quan điều tra đã tiến hành xác minh theo số tài khoản ngân hàng mà bị can L cung cấp nhưng các đối tượng này không có mặt tại địa phương nên Cơ quan điều tra chưa làm việc được. Cơ quan điều tra tiếp tục tiến hành điều tra, xác minh làm rõ nếu có căn cứ sẽ xem xét xử lý sau.

Đối với bà Trương Thị Y là chủ nhà trọ số 45 TKD, Phường 8, thành phố ĐL cho Nguyễn Thế L và Phạm Hoàng Đ thuê phòng để ở và ông Phạm Văn T (bố của bị can Đ) cho Đ mượn chiếc xe máy hiệu Yamaha Sirius, màu đỏ-đen, biển kiểm soát 49P3 - 5671 nhưng bà Yến không biết L và Đ thuê phòng để cất giấu ma túy và ông Tuấn không biết Đ sử dụng xe máy để đi mua bán trái phép ma túy nên không có căn cứ để xử lý đối với bà Yến và ông Tuấn.

[7] Về xử lý vật chứng:

- Tịch thu tiêu hủy tang vật ma túy và tang vật không còn giá trị sử dụng.
- Sung vào ngân sách nhà nước: 01 (một) điện thoại di động hiệu Nokia màu xanh đen; 01 (một) điện thoại di động hiệu IPHONE màu đen của Phạm Hoàng Đ.
- Trả lại cho bị cáo Đ 01 (một) căn cước công dân số 068099003991 mang tên Phạm Hoàng Đ và số tiền 12.700.000 đồng nhưng tiếp tục tạm giữ số tiền này để đảm bảo thi hành án.
- Tiếp tục phong tỏa số tiền là 430.642 đồng tại tài khoản ngân hàng số 1017090493 của Nguyễn Thế L tại ngân hàng Thương mại cổ phần Ngoại Thương - Chi nhánh Lâm Đồng để đảm bảo thi hành án
- Giao Cơ quan điều tra tiếp tục xác minh làm rõ Giấy phép lái xe tên Nguyễn Thế Q theo quy định pháp luật.

[8] Về án phí: Các bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố các bị cáo Nguyễn Thế L, Phạm Hoàng Đ phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”.

1.1. Căn cứ điểm h khoản 4, khoản 5 Điều 251; điểm r, s, t khoản 1 Điều 51; điểm g khoản 1 Điều 52; Điều 54; Điều 17; Điều 58; Điều 38 Bộ luật Hình sự năm 2015. Xử phạt bị cáo Nguyễn Thế L 16 (mười sáu) năm tù. Thời hạn tù tính từ ngày 01/12/2021.

- Phạt bổ sung bị cáo Nguyễn Thế L số tiền 20.000.000 (hai mươi triệu) đồng để sung vào ngân sách nhà nước.

- Buộc bị cáo Nguyễn Thế L nộp lại số tiền thu lợi bất chính 41.000.000 (bốn mươi một triệu) đồng để sung vào ngân sách nhà nước.

1.2. Căn cứ điểm h khoản 4, khoản 5 Điều 251; điểm r, s khoản 1 Điều 51; điểm g khoản 1 Điều 52; khoản 2 Điều 54; Điều 17; Điều 58; Điều 38 Bộ

luật Hình sự năm 2015. Xử phạt bị cáo Phạm Hoàng Đ 15 (mười lăm) năm tù. Thời hạn tù tính từ ngày 27/11/2021.

- Phạt bổ sung bị cáo Đ số tiền 10.000.000 (mười triệu) đồng để sung vào ngân sách nhà nước.

- Buộc bị cáo Đ nộp lại số tiền thu lợi bất chính 550.000 (năm trăm năm mươi nghìn) đồng để sung vào ngân sách nhà nước.

2. Về xử lý vật chứng: Căn cứ Điều 47; Điều 48 Bộ luật Hình sự năm 2015; Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự:

2.1. Tịch thu tiêu hủy tang vật ma túy và tang vật không còn giá trị sử dụng sau:

- 01 (một) phong bì niêm phong số 1475/2021-PC09 ghi nội dung: “VỤ Phạm Hoàng Đ – 1999 – HKTT: 71 XVNT, P7, ĐL – QĐTC: 216/CSMT; 27/11/2021; Hoàn mẫu M1: 7,3613(g), M2: 7,2138(g), M3: 10,3703(g), M5: 5,1137(g), M6: 18,8309(g), M7: 53,9709(g), có chữ ký của Phạm Thị Dung, Đặng Trần Thảo Nguyên, Nguyễn Trần Thị Thanh Thanh, có đóng dấu hình tròn màu đỏ của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lâm Đồng;

- 01 (một) phong bì niêm phong số 1475/2021-PC09 ghi nội dung: “VỤ Phạm Hoàng Đ – 1999 – HKTT: 71 XVNT, P7, ĐL – QĐTC: 216/CSMT; 27/11/2021; Bao gói; có chữ ký của Phạm Thị Dung, Đặng Trần Thảo Nguyên, Nguyễn Trần Thị Thanh Thanh, có đóng dấu hình tròn màu đỏ của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lâm Đồng;

- 01 (một) phong bì niêm phong số 1476/2021-PC09 ghi nội dung: “VỤ Phạm Hoàng Đ – 1999 – HKTT: 71 XVNT, P7, ĐL – QĐTC: 217/CSMT; 28/11/2021; Hoàn mẫu M1 = 10,8166(g), M2 = 61,0586(g), M3 = 7,9295(g), M4 = 22,8270(g), M5 = 17,1891(g), M6 = 0,8355(g), có chữ ký của Phạm Thị Dung, Nguyễn Trần Thị Thanh Thanh, Nguyễn Văn Chiến; có đóng dấu hình tròn màu đỏ của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lâm Đồng;

- 01 (một) phong bì niêm phong số 1476/2021-PC09 ghi nội dung: “VỤ Phạm Hoàng Đ – 1999 – HKTT: 71 XVNT, P7, ĐL – QĐTC: 217/CSMT; 28/11/2021; Bao gói; có chữ ký của Phạm Thị Dung, Nguyễn Trần Thị Thanh Thanh, Nguyễn Văn Chiến; có đóng dấu hình tròn màu đỏ của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lâm Đồng;

- 01 (một) phong bì niêm phong ghi số 1545 có dán giấy niêm phong ghi “Niêm phong vụ số 1545/C09B ngày 09 tháng 03 năm 2022” có chữ ký ghi tên Hà Thị Phước Hiền, Nguyễn Tiến Đ, có đóng dấu hình tròn màu đỏ của Phân viện khoa học hình sự Bộ Công an tại Tp. Hồ Chí Minh;

- 01 (một) phong bì niêm phong có ghi: “Đây là quần đùi màu đen dùng để cất giấu ma túy treo trên tường phía sau cửa bên phải”; có chữ ký của Phạm Hoàng Đ, Dư Thế Hậu, Đường Văn Hoàng, Trần Nguyễn Anh Tuấn; có đóng

dấu hình tròn màu đỏ của Công an P8, Tp. ĐL; bên trong phong bì này có 01 (một) chiếc quần đùi màu đen, sọc màu xanh, có dòng chữ “THINSULATE” màu đỏ.

- 01 (một) phong bì niêm phong ký hiệu số 10 có ghi: “Đây là túi nylon màu đen có quai và các vỏ túi nylon, chén sứ, ống quần bằng tiền, 1 cân tiểu ly, 1 cây bút lông, thu dưới nệm giường ngủ của tôi”; có chữ ký của Phạm Hoàng Đ, Nguyễn Trần Thị Thanh Thanh, đóng dấu tròn màu đỏ của Công an P8, Tp. ĐL; bên trong phong bì này có chứa 01 (một) túi nylon màu đen có quai, bên trong túi nylon có lồng 01 túi nylon màu đen có chứa: 01 chén sứ màu trắng, 01 ống được quần bằng 03 tờ tiền polime mệnh giá 10.000đ, 20.000đ, 50.000đ, 1 cân tiểu ly điện tử màu đen, 1 cây bút lông màu xanh bạc;

- 01 (một) phong bì niêm phong ký hiệu số 11 có ghi: “Đây là túi nylon màu trắng có quai có nhiều túi nylon kích thước khác nhau và 1 cân tiểu ly thu dưới nệm giường ngủ của tôi”; có chữ ký của Phạm Hoàng Đ, Nguyễn Trần Thị Thanh Thanh, đóng dấu tròn màu đỏ của Công an P8, Tp. ĐL; bên trong phong bì này có chứa 01 (một) túi nylon màu trắng có quai bên trong có chứa: nhiều vỏ túi nylon màu trắng, 01 cân tiểu ly điện tử màu đen;

- 01 (một) phong bì niêm phong ký hiệu số 12 có ghi: “Đây là túi vải dù màu đen thu trên nệm dùng để chứa ma túy và 30 vỏ bịch nylon”; có chữ ký của Phạm Hoàng Đ, Nguyễn Trần Thị Thanh Thanh, đóng dấu tròn màu đỏ của Công an P8, Tp. ĐL; bên trong phong bì này có chứa 01 (một) túi vải dù màu đen, có dòng chữ “SPORTS” màu trắng, có quai đeo, bên trong chiếc túi này có chứa 30 gói nylon màu trắng;

- 01 (một) phong bì niêm phong ký hiệu số 3 có ghi: “Đây là gói bao thuốc lá 555 dùng để đựng ma túy của tôi”; có chữ ký của Phạm Hoàng Đ, Phạm Trung Hiếu; có đóng dấu hình tròn màu đỏ của Công an P8, Tp. ĐL; bên trong phong bì này có chứa 01 vỏ bao thuốc lá hiệu “555”;

2.2. Sung vào ngân sách nhà nước:

- 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu “Nokia”, màu xanh đen, dạng bàn phím bấm, gắn thẻ sim 0915 425 260 (được đựng trong 01 phong bì có dán giấy niêm phong; có chữ ký ghi tên Nguyễn Tuấn Anh, Nguyễn Tiến Đ, Phạm Hoàng Đ, Trương Công Khanh và hình dấu tròn màu đỏ của Cơ quan CSĐT Công an tỉnh Lâm Đồng).

- 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu Iphone, màn hình cảm ứng, màu đen, gắn sim 0917 261 147 (được đựng trong 01 phong bì có dán giấy niêm phong; có chữ ký ghi tên Nguyễn Tuấn Anh, Nguyễn Tiến Đ, Phạm Hoàng Đ, Trương Công Khanh và hình dấu tròn màu đỏ của Cơ quan CSĐT Công an tỉnh Lâm Đồng)

2.3. Trả lại cho bị cáo Phạm Hoàng Đ: 01 (một) căn cước công dân số 068099003991 mang tên Phạm Hoàng Đ.

2.4. Giao Cơ quan Cảnh sát điều tra tiếp tục xác minh làm rõ đối với 01 (một) giấy phép lái xe hạng A1 mang tên Nguyễn Thế Q.

(Theo biên bản giao nhận vật chứng, tài sản ngày 10/8/2022)

2.5. Tiếp tục phong tỏa số tiền là 430.642 đồng tại tài khoản ngân hàng số 1017090493 của Nguyễn Thế L tại ngân hàng Thương mại cổ phần Ngoại Thương - Chi nhánh Lâm Đồng để đảm bảo thi hành án.

2.6. Trả lại cho bị cáo Phạm Hoàng Đ số tiền 12.700.000 đồng theo Ủy nhiệm chi lập ngày 10/8/2022 tại Kho bạc Nhà nước tỉnh Lâm Đồng nhưng tiếp tục tạm giữ số tiền này để đảm bảo thi hành án.

3. Về án phí: Căn cứ Điều 135, 136 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội: Buộc Nguyễn Thế L, Phạm Hoàng Đ mỗi bị cáo phải chịu 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm.

Trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án, các bị cáo có quyền kháng cáo đề yêu cầu Tòa án nhân dân cấp cao tại Thành phố Hồ Chí Minh xét xử phúc thẩm. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo phần có liên quan trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được Bản án hoặc bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật./.

Nơi nhận:

- VKSND tỉnh Lâm Đồng (02);
- VKSNDCC tại Tp HCM (01);
- Vụ GDKT I – TANDTC (01);
- Phòng PV06 CA Lâm Đồng (01);
- Cơ quan CSĐT CA Lâm Đồng (02);
- Cơ quan THAHS CA Lâm Đồng (02);
- Sở tư pháp tỉnh Lâm Đồng (01);
- Trại tạm giam (02);
- Bị cáo (02);
- Người bào chữa (04);
- Người liên quan (02);
- Phòng KTNV&THA (06);
- Lưu Tòa Hình sự (05).

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(Đã ký)

Nguyễn Duy Hoài